

### Altos Valores de Conservación (AVC)

#### Clasificación:

- AVC6.2 (Valores de significancia ceremonial o ritual para comunidades mapuche)

#### Definición:

- El **Eltuwe** o **Eltun** corresponde a un espacio físico determinado por la comunidad y que históricamente ha servido de lugar de descanso para los antepasados (cementerio).

### Identidad territorial

Chanlelfu es un lugar de gran importancia histórica, cultural y espiritual para las comunidades mapuche de la zona, este lugar comenzó a tomar relevancia durante la invasión del Ejército Chileno a los territorios mapuche en la llamada "Pacificación de la Araucanía", manteniéndose como último reducto de resistencia mapuche a la invasión, a través de la formación de Weichafe (guerreros mapuches).

### Amenazas a los AVC

- Intervención de terceros que pongan en peligro los acuerdos con la empresa, comunidades de otras zonas que mantengan relaciones tradicionales con el complejo de Chanlelfu.
- Poca capacidad de gestión de los dirigentes comunitarios.
- Cambio de uso del suelo.
- Dificultad para acceso.
- Ingreso de personas que desconocen el sitio.

### Monitoreo

- Chequeo anual del sendero de acceso.
- El sitio se encuentra íntegramente rodeado de bosque nativo, no se identifican amenazas directas.
- Chequeo del letrero del sitio.

#### En monitoreo 2017

- El sendero al sitio está en mal estado por lo cual no fue posible revisar acceso, todas las variables del monitoreo y evaluar su estado de conservación.
- La comunidad no está haciendo uso del sitio según la costumbre declarada, por lo tanto, no presenta quejas sobre el estado de éste.

#### En monitoreo 2019

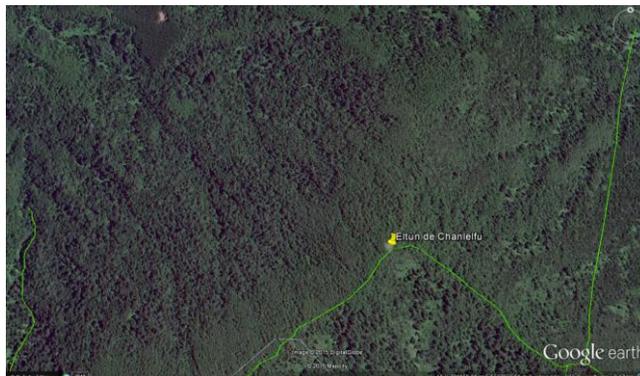
- Los sitios fueron levantados durante 2013 por integrantes de la Asociación de Comunidades Mapuche de Loncoche y dirigentes del sector, pero hasta ahora no han existido de parte de las comunidades solicitudes de uso o ingreso a los sectores levantados.
- Se han realizado las mantenciones necesarias según Plan de Conservación, cierre perimetral, posterior mejoramiento del cerco, limpieza del sector y mantenciones menores. Pero esto no ha tenido continuidad.
- Realizar un sendero que junte ciertos espacios sagrados, siempre ha sido un anhelo del dirigente del sector. Se espera, durante 2020, integrar a más actores que deseen sumarse y revisar una propuesta territorial de los sitios de significación.

#### Monitoreo 2021 – 2023

- Durante 2021, 2022 y 2023 no se ha realizado monitoreo del AAVC.

### Ubicación y Superficie

Comuna de Loncoche/ Región de la Araucanía/ Superficie 0,101 ha  
Predios: : Aillapán (30819)



### Actividades de manejo

#### Para habilitación del sitio:

- Cercado perimetral para resguardo del sitio.
- Se mantendrá vegetación nativa en los alrededores del sitio.
- Establecimiento de señalética.

#### De acuerdo a los resultados de monitoreo 2017:

- Reparar el sendero de acceso al sitio.
- Mantener la comunicación con la comunidad para confirmar el uso del sitio de acuerdo a la costumbre tradicional.

#### Actividades de Manejo 2022 - 2023:

- En este AAVC en particular, no se ha realizado nada porque desde la Comunidad lo ven como el más alejado y poco accesible por lo que se debe hacer un sendero en bosque nativo. Durante el 2024, se debe tomar contacto con la comunidad para revisar la gestión del sitio.

### Partes interesadas destacadas

- I. Municipalidad de Loncoche.
- ENDESA: coordinación con empresas y comunidades por tendido eléctrico.
- Longko Juan Aullapan.
- Presidente comunidad Chanlelfu Mauricio Caquelpan.

### Responsable AAVC

- **Jefe de Patrimonio: Vanessa Morales** (Paisaje Valle del Rucapillán)

### Documentación asociada

- Plan de Conservación AAVC Chanlelfu



### Altos Valores de Conservación (AVC)

#### Clasificación:

- **AVC6.2** (Valores de significancia ceremonial o ritual para comunidades mapuche)
- Sitio crítico para la cultura, de uso histórico cultural.

#### Definición:

- El **Fortín** consiste en una fosa circular a modo de trinchera y núcleo defensivo clave de las comunidades ante el avance de las tropas de españolas. En ese sitio se camuflaban los mapuches y hacían señales de humo para avisar a los otros dos fortines.

### Identidad territorial

Chanlelfu es un lugar de gran importancia histórica, cultural y espiritual para las comunidades mapuche de la zona, este lugar comenzó a tomar relevancia durante la invasión del Ejército Chileno a los territorios mapuche en la llamada "Pacificación de la Araucanía", manteniéndose como último reducto de resistencia mapuche a la invasión, a través de la formación de Weichafe (guerreros mapuches).

### Amenazas a los AVC

- Intervención de terceros que pongan en peligro los acuerdos con la empresa, comunidades de otras zonas que mantengan relaciones tradicionales con el complejo de Chanlelfu.
- Poca capacidad de gestión de los dirigentes comunitarios.
- Operaciones forestales que intervengan en el sitio.

### Monitoreo

#### En monitoreo 2017

- Se observa presencia de especies exóticas en el sitio.
- El estado de conservación del sitio no cumple con las expectativas de la empresa y comunidad.

#### En monitoreo 2019

- Cuando se iba a iniciar el trabajo en este sitio, las comunidades pidieron sacar ellos los pinos que rodean el fortin con la posible destrucción del espacio físico si se aplicaba trabajo mecanizado. En base a estos términos, se sostuvo la última conversación del Encargado MAC con ellos el año 2018.
- Comunidades mantienen una controversia interna por la posesión de los pinos del sitio.
- Se espera, durante 2020, integrar a más actores que deseen sumarse y revisar una propuesta territorial de los sitios de significación.

#### En monitoreo 2021

- Se evidencia daño por efecto de faenas forestales.
- El estado de conservación del sitio no cumple con las expectativas de la empresa y comunidad.
- Hay quejas de la comunidad respecto a los cuidados del AAVC.

#### En monitoreo 2022 - 2023

- Se observa que el AAVC se encuentra en buenas condiciones, sin daño físico, no obstante, se aprecia presencia de especies exóticas.

### Ubicación y Superficie

**Comuna de Loncoche / Región de la Araucanía / Superficie 3,38 ha**  
**Predios: : Santa Anatilde Lote A (30830)**



### Actividades de manejo

#### Para habilitación del sitio:

- La comunidad no tenía acceso al sitio ya que existía una plantación de pino sobre éste. Esta plantación se cosechará de manera especial para no causar impacto en el sitio.
- Se determina un área de exclusión de aproximadamente 4 hectáreas delimitado por las quebradas inmediatas al Fortín.

#### De acuerdo a los resultados de monitoreo 2017:

- Extraer especies exóticas del sitio.

#### De acuerdo a los resultados de monitoreo 2019:

- Extraer individuos de pino de preferencia a través de madereo tradicional con bueyes.

#### De acuerdo a los resultados de monitoreo 2021

- Sólo ocupar dos vías de saca en la extracción de pino.
- Mitigar sectores erosionados.

#### De acuerdo a los resultados de monitoreo 2022 - 2023

- El AAVC se encuentra sin daños
- Se requiere realizar control de especies exóticas

### Partes interesadas destacadas

- I. Municipalidad de Loncoche.
- ENDESA: coordinación con empresas y comunidades por tendido eléctrico.
- Longko Juan Aullapan.
- Presidente Comunidad Chanlelfu Mauricio Caquelpan.

### Responsable AAVC

- **Jefe de Patrimonio:** Vanessa Morales (Paisaje Valle del Rucanillán)

### Documentación asociada

- Plan de Conservación AAVC Chanlelfu
- Mapas y fotos del sitio.
- Fichas de Monitoreos



### Altos Valores de Conservación (AVC)

#### Clasificación:

- **AVC6.2** (sitios de alta significancia ceremonial, ritual o simbólica de comunidades indígenas)
- Sitio natural crítico para la cultura, de uso ceremonial

#### Definición:

- **Ketrowincul** es la denominación local para referirse al Nguillatuwe. Este espacio físico determinado, que tiene por objetivo la realización de rogativas y donde se realizaba el Nguillatun, ritual más conocido y sagrado de la cultura y Pueblo Mapuche

### Identidad territorial

Chanlelfu es un lugar de gran importancia histórica, cultural y espiritual para las comunidades mapuche de la zona, este lugar comenzó a tomar relevancia durante la invasión del Ejército Chileno a los territorios mapuche en la llamada "Pacificación de la Araucanía", manteniéndose como último reducto de resistencia mapuche a la invasión, a través de la formación de Weichafe (guerreros mapuches).

### Amenazas a los AVC

- Intervención de terceros que pongan en peligro los acuerdos de la comunidad con la empresa..
- Poca capacidad de gestión de los dirigentes comunitarios.
- Operaciones forestales que intervengan en el sitio.

### Monitoreo

#### En monitoreo 2017

- Hay evidencia de daño por faenas forestales.
- Hay evidencia de daño por ingreso de ganado al sitio.
- La comunidad no está haciendo uso del sitio según la costumbre declarada.

#### En monitoreo 2019

- No han existido avances ya qué entre las comunidades del sector, existe controversia de la posesión de los pinos que se corten una vez habilitado el espacio.
- Por otra parte, FASA debe volver a hacer una aclaratoria, que la ejecución del Plan de Conservación y preocupación por el espacio debe ser mutua y no está en cuestionamiento que los pinos pertenecen a la empresa.
- Muchas familias, han ido abandonando el sector tanto por este motivo como por otros, lo que le ha restado interés a la participación de las comunidades.
- Se espera durante el año 2020 que, con una nueva mirada de orden territorial, dar un nuevo impulso a la ejecución del Plan de Conservación con cogestión de todas las partes interesadas.

#### En monitoreo 2021

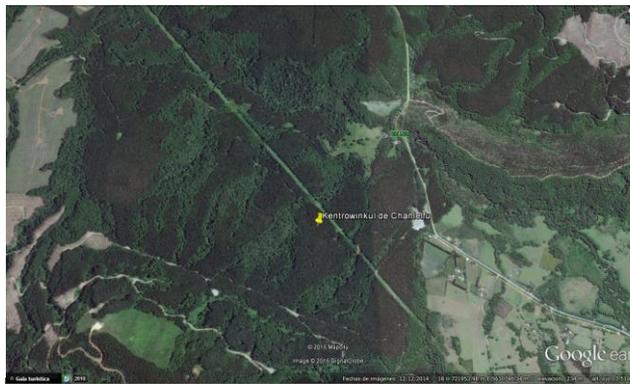
- No se observa daño por faenas forestales, ganado, terceros o acción del fuego. No hay basura o desechos en el AAVC.
- Adecuada condición de cercos, control de amenazas y conservación del AAVC.

#### En monitoreo 2022 - 2023

- No se observan desvíos en los indicadores de estado de conservación física del AAVC y se verifica cumplimiento de compromisos, se recomienda instalar señalética.

### Ubicación y Superficie

**Comuna de Loncoche / Región de la Araucanía / Superficie 1,4 ha**  
**Predios:** : Santa Anatilde Lote B (30683)



### Actividades de manejo

#### Para habilitación del sitio:

- Se planificará un nuevo trazado de camino, con el objeto de evitar pasar por el centro de este sitio.
- Junto con la cosecha se mantendrá un área despejada de aproximadamente 2 ha.

#### De acuerdo a los resultados de monitoreo 2017:

- Mejorar estado de cercos para evitar el ingreso de ganado al sitio.
- Reparar daño por faenas forestales.
- Mantener comunicación con la comunidad para determinar su interés sobre el uso tradicional del sitio.

#### De acuerdo a los resultados de monitoreo 2019:

- Desde las operaciones de producción, se han puesto las barreras duras para no utilizar el camino que cruza el AAVC.

#### De acuerdo a los resultados de monitoreo 2021:

- Priorizar plantar nativo durante 2022.

#### De acuerdo a los resultados de monitoreo 2022 - 2023:

- Continuar plan de mejoras
- Durante 2024 se requiere instalar letreros y mejorar cierre perimetral

### Partes interesadas destacadas

- I. Municipalidad de Loncoche.
- ENDESA: coordinación con empresas y comunidades por tendido eléctrico.
- Longko Juan Aullapan.
- Presidente Comunidad Chanlelfu Mauricio Caquelpan.

### Responsable AAVC

- **Jefe de Patrimonio:** Vanessa Morales (Paisaje Valle del Rucanillón)

### Documentación asociada

- Plan de Conservación AAVC Chanlelfu
- Mapas y fotos del sitio.
- Fichas de Monitoreos



## Altos Valores de Conservación (AVC)

### Clasificación:

- AVC6.2 (Valores de significancia ceremonial o ritual para comunidades mapuche)
- Sitio de uso histórico-simbólico.

### Definición:

- El **Kollawe** es un lugar de gran importancia espiritual e histórica cultural. En este sitio se desarrollaban grandes reuniones entre los Longkos más importantes del territorio, con un alcance territorial extendido.

## Identidad territorial

Las comunidades mapuche de Loncoche mantienen contacto y relaciones con una gran cantidad de comunidades tanto al sur como al norte de Loncoche. Si bien estas comunidades no se identifican formalmente con alguna de las identidades territoriales tradicionales, podrían clasificarse como parte del territorio Nagche.

## Amenazas a los AVC

- Operaciones forestales en el sitio.
- Riesgo crítico debido a la combinación de factores de alta valoración y de mal estado de conservación.
- Inadecuada condición de cercos y portones.
- Utilización del sitio para conectar caminos interiores del predio.

## Monitoreo

### En monitoreo 2018

- La comunidad no está usando el sitio según la costumbre tradicional.
- Se evidencia presencia de especies exóticas en el sitio.
- Los cercos están en buen estado.
- La empresa ha cumplido los acuerdos comprometidos con la comunidad.

### En monitoreo 2019

- Existe una toma de un puente, efectuada arbitrariamente por uno de los integrantes de la comunidad, impidiendo el paso a todas las empresas forestales que operen en el sector, esta situación, también ha generado controversia interna entre sus integrantes.
- FASA tuvo que buscar una ruta alternativa para transitar por el sector, lo que se mantiene hasta el momento.
- Esta tensión ha dificultado que se lleven adelante las actividades planificadas en el Plan de Conservación.
- El sitio, estaba plantado con eucalyptus, se cercó el espacio a solicitud de la comunidad, se delimitó el sitio junto a ellos y se sacaron todos los eucalyptus en edad juvenil junto con desbroce.
- El sitio, está ubicado en un cerro con vista privilegiada hacia Lanco y su belleza aumentaba además, por la existencia de un antiguo lingue que existió en el lugar hasta el año 2019 el que fue anillado por una persona ajena al sector y se terminó secando. Todos los años se realiza desbroce del sitio aunque no exista una solicitud de parte de la comunidad.

### Monitoreo 2021 – Monitoreo 2022

- Durante 2021 y 2022 no se ha realizado monitoreo del AAVC.

### Monitoreo 2023

- Se aprecia cerco en malas condiciones
- existencia de plantas exóticas
- Presencia de animales

## Ubicación y Superficie

Comuna de Loncoche / Región de La Araucanía / Superficie 2,2 ha  
Predios: : Rucapequén (30542)



## Actividades de manejo

### Para habilitación del sitio:

- Delimitación y despeje de un acceso al sitio.
- Incorporar los límites del sitio en la cartografía oficial de la empresa.
- Habilitar camino antiguo que permitía acortar el acceso al lugar.

### De acuerdo a los resultados de monitoreo 2018:

- Desbroce de especies exóticas.
- Continuar el diálogo con la comunidad sobre el uso del sitio según la costumbre tradicional.

### De acuerdo a resultado de monitoreo 2023:

- se debe mejorar el cerco perimetral, realizar control de exóticas
- Reparar punto de acceso al sitio

## Partes interesadas destacadas

- I. Municipalidad de Loncoche.
- Asociación de Comunidades Mapuche de Loncoche.
- Forestal Arauco Zona Valdivia.
- Comunidad Antonio Chepo.

## Responsable AAVC

- **Jefe de Patrimonio: Vanessa Morales** (Paisaje Valle del Rucapillán)

## Documentación asociada

- Mapas y fotos del sitio.



# Forestal Arauco Zona Sur

Fecha Aprobación AAVC: Marzo 2013

## Kollawe de Huechu Winkul de Santa Agripina

Área de Alto Valor de Conservación

### Altos Valores de Conservación (AVC)

#### Clasificación:

- AVC6.2 (Valores de significancia ceremonial o ritual para comunidades mapuche)
- Sitio de uso histórico-simbólico.

#### Definición:

- El **Kollawe** es un lugar de gran importancia espiritual e histórica cultural. En este sitio se desarrollaban grandes reuniones entre los Lonkos más importantes del territorio, con un alcance territorial extendido.

### Identidad territorial

Corresponde a un sitio histórico cultural donde quienes sufrieron los procesos de expulsión de los territorios tradicionales, se reunían para coordinar la oposición a ese proceso.

### Amenazas a los AVC

- Despeje de plantaciones forestales en el sitio.
- Delimitación y mantención de un acceso al sitio.
- Incorporación del sitio a la cartografía de la empresa.

### Monitoreo

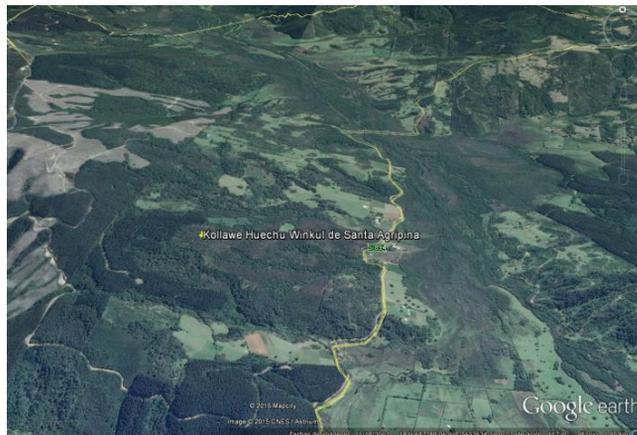
- Anualmente el jefe de área evaluará de forma participativa la efectividad de las medidas implementadas para mantener o incrementar los atributos de alto valor de conservación (AVC) identificados en las Áreas AVC de la empresa.
- También se realizarán reuniones de evaluación con la comunidad. Estas reuniones anuales permitirán evaluar de manera conjunta entre la comunidad y la Empresa el cumplimiento del Plan de Gestión y Conservación, con especial énfasis en identificar buenas prácticas y oportunidades de mejoras que ha dejado el proceso (mantención o mejora del valor).

#### En monitoreo 2022 - 2023

- Se evidencia es necesario despeje y limpieza del AAVC
- Mejorar infraestructura del sendero

### Ubicación y Superficie

Comuna de Loncoche/ Región de La Araucanía/ Superficie 0,5 ha  
Predios: : Santa Agripina (31170)



### Actividades de manejo

#### Para habilitación del sitio:

- Ampliación del sitio y Cercado.
- Plantación de especies nativas en el contorno.
- Franja de seguridad en el perímetro del sitio (corta fuego).

#### De acuerdo a Monitoreo 2023 se define:

- Despeje y limpieza del Kollawe (FASA + Comunidad)
- Mejorar Infraestructura del sendero (pasamanos y bancas)
- Realizar enriquecimiento del sendero con especies nativas
- Mejorar las condiciones del cierre perimetral

### Partes interesadas destacadas

- Municipalidad de Loncoche.
- Comunidad Francisco Curallanca.

### Responsable AAVC

- **Jefe de Patrimonio:** Vanessa Morales (Paisaje Valle Rucapillán).

### Documentación asociada

- Plan de Conservación AAVC Plan de Conservación Kollawe de Pidenco
- Mapas y fotos del sitio.

Última Actualización: Diciembre 2023

Número de contacto: **800-370222**



**arauco**

paisajes productivos protegidos

### Altos Valores de Conservación (AVC)

#### Clasificación:

- **AVC6.2** (Valores de significancia ceremonial o ritual para comunidades mapuche)
- Sitio crítico para la cultura, de uso histórico cultural.

#### Definición:

- El **Konatafe** es el espacio donde habitaba una entidad espiritual que organizó la resistencia de la zona a través de la formación de Weichafe (guerreros mapuche) y otros recursos de tipo espiritual.

### Identidad territorial

Chanlelfu es un lugar de gran importancia histórica, cultural y espiritual para las comunidades mapuche de la zona, este lugar comenzó a tomar relevancia durante la invasión del Ejército Chileno a los territorios mapuche en la llamada "Pacificación de la Araucanía", manteniéndose como último reducto de resistencia mapuche a la invasión, a través de la formación de Weichafe (guerreros mapuche).

### Amenazas a los AVC

- Intervención de terceros que pongan en peligro los acuerdos con la empresa, comunidades de otras zonas que mantengan relaciones tradicionales con el complejo de Chanlelfu.
- Poca capacidad de gestión de los dirigentes comunitarios.
- Operaciones forestales que intervengan en el sitio.

### Monitoreo

#### En monitoreo 2017

- Se observa cerco perimetral del sitio
- El sendero de acceso no se encuentra en buen estado
- No se detectan mayores no conformidades asociadas al estado del sitio.
- La comunidad está usando el sitio de acuerdo a la costumbre declarada y no presenta mayores objeciones con el estado del Konatafe.

#### En monitoreo 2021 - 2022

- No se observa daño por faenas forestales, ganado, terceros o acción del fuego.
- No hay basura o desechos en el AAVC.
- No hay adecuada condición de cercos, sin control de amenazas.
- No se observan desvíos en los indicadores de estado de conservación física del AAVC y se verifica cumplimiento de compromisos.

### Ubicación y Superficie

Comuna de Loncoche/ Región de la Araucanía/ Superficie 3,38 ha  
Predios: : Santa Anatilde Lote A (30830)



### Actividades de manejo

#### Para habilitación del sitio:

- Se solicitó no intervenir de ninguna forma el sitio, y que las operaciones forestales colindantes se suspendan.
- Se realizará un chequeo participativo anual de la condición del Sitio

#### De acuerdo a los resultados de monitoreo 2017:

- Realizar mantenimiento de acceso al sitio.

#### De acuerdo a los resultados de monitoreo 2021::

- Se debe restaurar cercos.
- Liberar acceso que se encuentra con Quila.
- Habilitar sendero de acceso.

#### De acuerdo a los resultados de monitoreo 2022 - 2023

- Se continuo plan de mejoras del sendero de acceso y no se aprecian desviaciones a la planificación.

### Partes interesadas destacadas

- Municipalidad de Loncoche.
- ENDESA: coordinación con empresas y comunidades por tendido eléctrico.
- Lonko Juan Aullapan.
- Presidente comunidad Chanlelfu Mauricio Caquilpan.

### Responsable AAVC

- **Jefe de Patrimonio: Vanessa Morales** (Paisaje Valle del Rucapillán)

### Documentación asociada

- Plan de Conservación AAVC Chanlelfu
- Mapas y fotos del sitio.
- Fichas de Monitoreos



## Altos Valores de Conservación (AVC)

### Clasificación:

- **AVC6.2** (sitios de alta significancia ceremonial, ritual o simbólica de comunidades indígenas)
- Sitios de uso Histórico cultural, simbólico,

### Definición:

Los **Malalkawe** son sectores donde se formaban y preparaban a los caballos y jinetes mapuches de la comunidad.

## Identidad territorial

- Las comunidades mapuche de Loncoche mantienen contacto y relaciones con una gran cantidad de comunidades tanto al sur como al norte de Loncoche. Si bien estas comunidades no se identifican formalmente con alguna de las identidades territoriales tradicionales, podrían clasificarse como parte del territorio Nagche. El Malalkawe es un sector donde se formaban y preparaban a los caballos y jinetes mapuche de la zona.

## Amenazas a los AVC

- Operaciones forestales raleo, cosecha, forestación.
- Existe la posibilidad que comunidades inactivas se organicen y demanden los predios donde se encuentran los sitios de significancia cultural.

## Monitoreo

- Se debe mejorar el estado de conservación del sitio.
- Inadecuada condición de cercos y portones.
- Presencia de plantación forestal impide el acceso al sitio.

### En monitoreo 2017

- Se observa presencia de regeneración natural de *Eucalyptus globulus*.
- Se observa que la comunidad no está usando el sitio de acuerdo a la costumbre declarada.
- Se realizó cierre perimetral comprometido
- Se reforestó con especies nativas.
- La comunidad informa que ha gestionado la compra del sitio para Nguillatun.

### Monitoreo 2021 – Monitoreo 2022

- No se ha realizado Monitoreo 2021 ni 2022 en el AAVC.

### Monitoreo 2023

- Se aprecia presencia de exóticas
- Cercos perimetrales en malas condiciones
- Falta instalar señalética

## Ubicación y Superficie

Comuna de Loncoche/ Región de la Araucanía/ Superficie 0,13 ha  
Predios: Mahuida (30832)



## Actividades de manejo

Para habilitación del sitio:

- Despeje de plantaciones.
- Plantación de especies nativas en el perímetro.
- Incorporación del sitio a la cartografía de FVSA.

**De acuerdo a los resultados de monitoreo 2017:**

- Despeje de regeneración de Eucalipto.
- Seguimiento de las gestiones de compra del terreno por parte de la comunidad.

**Actividades 2022:**

- No se ha realizado gestión sobre este AAVC porque no existe acuerdo previo de gestionarlo con la Comunidad Indígena José Reinante. Han manifestado no tener interés en ningún tipo de gestión sobre el AAVC, exceptuando que se preserve como tal y que no se deteriore. Posiblemente en temporada de cosecha 2023 se habilitará este predio y ahí se podrá realizar gestión sobre el sitio una vez limpio de eucalyptus.

**De acuerdo a resultado de monitoreo 2023**

- Realizar control de especies exóticas
- Reparar cerco perimetral
- Reponer plantas nativas

## Partes interesadas destacadas

- Municipalidad de Loncoche.
- Forestal Arauco (Zona Sur).
- Comunidad José Reinante.

## Responsable AAVC

- **Jefe de Patrimonio: Vanessa Morales** (Paisaje Valle del Rucapillán)

## Documentación asociada

- Plan de Conservación AAVC. José Reinante



# Forestal Arauco Zona Valdivia

Fecha Aprobación AAVC: Marzo 2013

## Menoko 2 de Labranza 5

Área de Alto Valor de Conservación

### Altos Valores de Conservación (AVC)

#### Clasificación:

- **AVC6.1** (Valores de significancia espiritual, mítica o sagrada para comunidades mapuche.)
- Sitio natural de uso medicinal y de recolección.

#### Definición:

- Los **Menoko** son espacios pantanosos, con aguas semi estancadas que contiene una alta diversidad vegetal con abundancia de hierbas medicinales, donde la Machi o Lawentuchefe encuentra los Lawen que requiere para procurar curar las enfermedades y males de su comunidad.

### Identidad territorial

El área donde se ubica el kollawe de Pidenko se encuentra circunscrita en el límite norte de la comuna de Loncoche. Esta comunidad se muestra identificada con la identidad mapuche-huilliche. Naciente de agua en donde se recogía el agua que debía abastecer a quienes participan de nguillatun para purificar su espíritu

### Amenazas a los AVC

- Desección por cambio de uso de suelo de la cuenca
- División en el Lof, especialmente por una parte de la comunidad Huemal Curín.

### Monitoreo

- Anualmente el jefe de patrimonio evaluará de forma participativa la efectividad de las medidas implementadas para mantener o incrementar los atributos de alto valor de conservación (AVC) identificados en las Áreas AVC de la empresa.

#### En monitoreo 2018

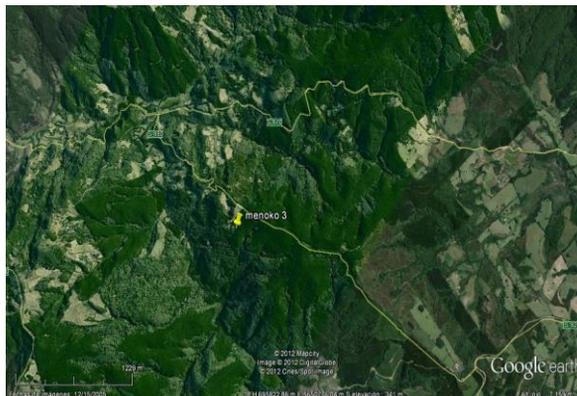
- Se observa evidencia de saqueo o deterioro por acción de terceros.
- El menoko se vió alterado por causas naturales.
- La comunidad identifica y reconoce el sitio y no solicita acciones de la empresa para su mantención como cercos, portones, etc.

#### En monitoreo 2022

- No se observa daño por faenas forestales, factores naturales, ganado, terceros o acción del fuego.
- Hay basura, daño a cercos, sin control de amenazas.

### Ubicación y Superficie

Comuna de Loncoche/ Región de la Araucanía/ Superficie 0,035 ha  
Predios: : Labranza 5 (30538)



### Actividades de manejo

#### Para habilitación del sitio:

- Plantación de especies nativas.
- Destinar a conservación.
- Incorporación del sitio a la cartografía de la empresa.

#### De acuerdo a los resultados de monitoreo 2018

- No se acuerdan acciones adicionales
- Mantener las comunicaciones permanentes con la comunidad

#### De acuerdo a los resultados de monitoreo 2022 - 2023

- Se debe replantear el sitio levantado con la comunidad.
- Se realizó cosecha de plantaciones en sitio definido por la Comunidad

### Partes interesadas destacadas

- Municipalidad de Loncoche.
- Forestal Arauco (Zona Sur).
- Comunidad Ñeincuan Curín.

### Responsable AAVC

- **Jefe de Patrimonio: Vanessa Morales** (Paisaje Valle del Rucapillán)

### Documentación asociada

- Plan de Conservación AAVC Ñeincuan Curín.
- Mapas y fotos del sitio.
- Fichas de Monitoreo

Última Actualización: Diciembre 2023

Número de contacto: **800-370222**



### Altos Valores de Conservación (AVC)

#### Clasificación:

- **AVC6.1** (Valores de significancia espiritual, mítica o sagrada para comunidades mapuche.)
- Sitio natural de uso medicinal y de recolección.

#### Definición:

- Los **Menoko** son espacios pantanosos, con aguas semi estancadas que contiene una alta diversidad vegetal con abundancia de hierbas medicinales, donde la Machi o Lawentuchefe encuentra los Lawen que requiere para procurar curar las enfermedades y males de su comunidad.

### Identidad territorial

El área donde se ubica el kollawe de Pidenko se encuentra circunscrita en el límite norte de la comuna de Loncoche. Esta comunidad se muestra identificada con la identidad mapuche-huilliche.

Es un espacio conformado por una naciente de vertiente el cual era visitado para requerir sus aguas para iniciar y cerrar la ceremonia del Nguillatun. Allí está instalada una fuerza espiritual o newen a quien se le solicita permiso y a la cual se le solicita apoyo espiritual.

### Amenazas a los AVC

- Operaciones forestales que intervengan en el sitio.
- División en el Lof, especialmente por una parte de la comunidad Huemal Curin.

### Monitoreo

- Anualmente el jefe de patrimonio evaluará de forma participativa la efectividad de las medidas implementadas para mantener o incrementar los atributos de alto valor de conservación (AVC) identificados en las Áreas AVC de la empresa.

#### En monitoreo 2018

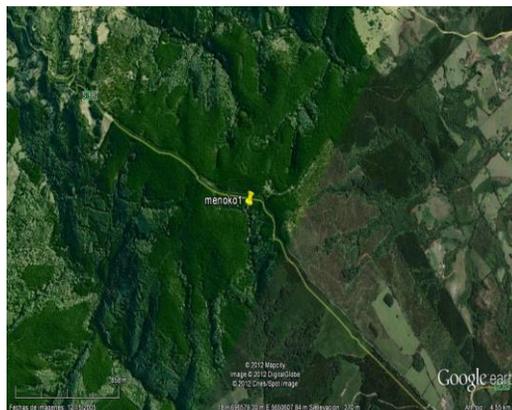
- El sitio se mantiene en buenas condiciones.
- Aunque el sitio es de difícil acceso, la comunidad mantiene el acceso al sitio para su uso tradicional.

#### En monitoreo 2022

- No se observa daño por faenas forestales, factores naturales, ganado, terceros o acción del fuego.
- Hay basura, daño a cercos, sin control de amenazas.

### Ubicación y Superficie

Comuna de Loncoche/ Región de la Araucanía/ Superficie 0,02 ha  
Predios: : Labranza 5 (30538)



### Actividades de manejo

#### Para habilitación del sitio:

- Plantación de especies nativas.
- Destinar a conservación.
- Incorporación del sitio a la cartografía de la empresa.

#### De acuerdo a los resultados de monitoreo 2018:

- No se emiten acciones
- Mantener la comunicación permanente con la comunidad.

#### De acuerdo a los resultados de monitoreo 2022 - 2023

- Se debe replantear el sitio levantado con la comunidad.
- Limpieza del Sitio.
- Cosechar y Restaurar.

### Partes interesadas destacadas

- Municipalidad de Loncoche.
- Forestal Arauco (Zona Sur).
- Comunidad Ñeincuan Curín.

### Responsable AAVC

- **Jefe de Patrimonio: Vanessa Morales** (Paisaje Valle del Rucapillán)

### Documentación asociada

- Plan de Conservación AAVC ÑANCUAN CURIN
- Mapas y fotos del sitio.
- Fichas de Monitoreos.



### Altos Valores de Conservación (AVC)

#### Clasificación:

- **AVC6.1** (Valores de significancia espiritual, mítica o sagrada para comunidades mapuche.)
- Sitio natural de uso medicinal y de recolección.

#### Definición:

- Los **Menoko** son espacios pantanosos, con aguas semi estancadas que contiene una alta diversidad vegetal con abundancia de hierbas medicinales, donde la Machi o Lawentuchefe encuentra los Lawen que requiere para procurar curar las enfermedades y males de su comunidad.

### Identidad territorial

El área donde se ubica el kollawe de Pidenko se encuentra circunscrita en el límite norte de la comuna de Loncoche. Esta comunidad se muestra identificada con la identidad mapuche-huilliche.

Naciente de agua en donde se recogía el agua que debía abastecer a quienes participan de nguillatun para purificar su espíritu

### Amenazas a los AVC

- Operaciones forestales sobre la quebrada (Cosecha, Limpiezas, Trazados de Caminos).
- División en el Lof, especialmente por una parte de la comunidad Huemal Curín.

### Monitoreo

- Anualmente el jefe de patrimonio evaluará de forma participativa la efectividad de las medidas implementadas para mantener o incrementar los atributos de alto valor de conservación (AVC) identificados en las Áreas AVC de la empresa.

#### En monitoreo 2018

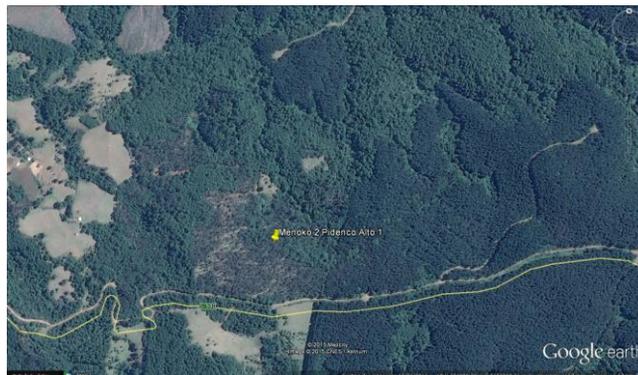
- La comunidad no usa el sitio de acuerdo a la costumbre declarada.
- El acceso al sitio se encuentra en buenas condiciones, pero se trata de un camino no señalizado.

#### En monitoreo 2022 - 2023

- No se observa daño por faenas forestales, factores naturales, ganado, terceros o acción del fuego.
- Hay basura, daño a cercos, sin control de amenazas.

### Ubicación y Superficie

Comuna de Loncoche/ Región de la Araucanía/ Superficie 0,031 ha  
Predios: : Regeneración (32064)



### Actividades de manejo

#### Para habilitación del sitio:

- Limpieza del sitio.
- Se mejorará el acceso a través de la habilitación de los senderos.
- Se define que se mantendrá la cubierta vegetal nativa en los alrededores del sitio.

#### De acuerdo a los resultados de monitoreo 2018:

- Mantener el camino de acceso al sitio en las condiciones actuales, sin señalética.

#### De acuerdo a los resultados de monitoreo 2023

- Se debe replantear el sitio levantado con la comunidad de acuerdo a estudio antropológico

### Partes interesadas destacadas

- Municipalidad de Loncoche.
- Forestal Arauco (Zona Sur).
- Comunidad Ñeincuan Curín.

### Responsable AAVC

- **Jefe de Patrimonio: Vanessa Morales** (Paisaje Valle del Rucapillán)

### Documentación asociada

- Plan de Conservación AAVC Ñeincuan Curín.
- Mapas y fotos del sitio.
- Fichas de Monitoreo.



## Altos Valores de Conservación (AVC)

### Clasificación:

- AVC6.2 (sitios de alta significancia ceremonial, ritual o simbólica de comunidades indígenas)
- Sitio natural crítico para la cultura, de uso tradicional

### Definición:

- El **Nguillatuwe** espacio físico determinado, que tiene por objetivo la realización de rogativas y donde se realizaba el Nguillatun, ritual más conocido y sagrado de la cultura y Pueblo Mapuche.

## Identidad territorial

Chanlelfu es un lugar de gran importancia histórica, cultural y espiritual para las comunidades mapuche de la zona, este lugar comenzó a tomar relevancia durante la invasión del Ejército Chileno a los territorios mapuche en la llamada "Pacificación de la Araucanía", manteniéndose como último reducto de resistencia mapuche a la invasión, a través de la formación de Weichafe (guerreros mapuche).

## Amenazas a los AVC

- La comunidad no puede hacer uso del sitio ya que está cubierto de plantaciones.
- Intervención de terceros que pongan en peligro los acuerdos con la empresa, comunidades de otras zonas que mantengan relaciones tradicionales con el complejo de Chanlelfu.
- Capacidad de gestión de las Partes Interesadas.
- Operaciones Forestales.

## Monitoreo

Sola una pequeña fracción del sitio se encuentra en el patrimonio de la empresa. En consecuencia la comunidad no tiene propuestas y requerimientos sobre este sitio.

### En monitoreo 2017

- No se realizó la cosecha del área de pino comprometida.
- La señalética está obstruida por el crecimiento de la regeneración de las plantaciones de pino.
- La comunidad no está haciendo uso del sitio según la costumbre declarada, por lo tanto no presenta quejas sobre el estado de éste..

### En monitoreo 2021

- No se observa daño por faenas forestales, ganado, terceros o acción del fuego.
- No hay basura o desechos en el AAVC.
- Hay adecuada condición de cercos, control de amenazas y estado de conservación del AAVC.

### En monitoreo 2022 - 2023

- No se observan desvíos en los indicadores de estado de conservación física del sitio
- Se aprecia presencia de animales de terceros
- Baja presencia de especies nativas

## Ubicación y Superficie

Comuna de Loncoche/ Región de la Araucanía/ Superficie 2,5 ha

Predio: : Santa Lucía Lote B



## Actividades de manejo

### Para habilitación del sitio:

- Incorporar el sitio a la cartografía de la empresa.
- Una vez cosechado el sitio se dejará sin plantaciones.
- Se elaborará señalética cultural como recordatorio de la existencia.

### De acuerdo a los resultados de monitoreo 2017:

- Realizar renovación de la señalética.
- Mantener comunicación con la comunidad para determinar su interés sobre el uso tradicional del sitio.

### De acuerdo a los resultados de monitoreo 2021:

- Se plantará con especies nativas en invierno 2022 y se monitoreará la competencia de exóticas.

### De acuerdo a los resultados de monitoreo 2022 - 2023:

- Se continúa plan de mejoras durante 2022.
- Se requiere reparar cercos perimetrales
- Generar restauración activa con especies nativas

## Partes interesadas destacadas

- Comunidad Indígena de Chanlelfu.
- Lonko Juan Aullapan.
- Municipalidad de Loncoche.
- ENDESA: coordinación con empresas y comunidades por tendido eléctrico.

## Responsable AAVC

- **Jefe de Patrimonio: Vanessa Morales D** (Paisaje Valle del Rucapillán)

## Documentación asociada

- Plan de Conservación AAVC Chanlelfu
- Mapas y fotos del sitio
- Fichas de Monitoreo

### Altos Valores de Conservación (AVC)

#### Clasificación:

- **AVC6.2** (sitios de alta significancia ceremonial, ritual o simbólica de comunidades indígenas)
- Sitio natural crítico para la cultura, de uso ceremonial

#### Definición:

- El **Nguillatue** espacio físico determinado, que tiene por objetivo la realización de rogativas y donde se realizaba el Nguillatun, ritual más conocido y sagrado de la cultura y Pueblo Mapuche

### Identidad territorial

Las comunidades mapuche de Loncoche mantienen contacto y relaciones con una gran cantidad de comunidades tanto al sur como al norte de Loncoche. Si bien estas comunidades no se identifican formalmente con alguna de las identidades territoriales tradicionales, podrían clasificarse como parte del territorio Nagche.

### Amenazas a los AVC

- Faenas forestales de cosecha y raleo que afecten al sitio.
- Existe la posibilidad que comunidades inactivas se organicen y demanden los predios donde se encuentran los sitios de significancia cultural.
- Inadecuada condición de cercos y portones.

### Monitoreo

- Gestionar el despeje de plantaciones forestales .
- Mejorar estado de portones y cercos del predio.
- Sitio incorporado a la cartografía de la empresa

#### En monitoreo 2017

- El portón del acceso al sitio está dañado.
- Se realizó volteo especial.
- Cierre perimetral.
- La comunidad no está haciendo uso del sitio según costumbre declarada.

#### En monitoreo 2023

- Se aprecia daño al sitio provocado por terceros
- Robo de cerco
- No existe señalética del sitio

### Ubicación y Superficie

Comuna de Loncoche/ Región de la Araucanía/ Superficie 0,51 ha  
Predios: : Mahuida (30832)



### Actividades de manejo

#### Para habilitación del sitio:

- Despeje del sitio y habilitación de acceso.
- Mantención de la cubierta vegetal en los alrededores del sitio.
- Instalación de señalética
- Obras de cercado perimetral

#### De acuerdo a los resultados de monitoreo 2017:

- Mejorar estado de portones y cercos del predio para controlar el acceso y Mantener comunicación con la comunidad sobre el uso tradicional del sitio.

#### Actividades 2022:

El AAVC está ubicado en una vega, antiguamente, correspondía a un sitio de reunión. Hoy la comunidad hace pastorear los animales en el sector. Lo que guarda un aspecto cultural es un camino interno de la comunidad que conecta este sitio con un Eltun que se encuentra fuera del patrimonio de FASA, por lo que la comunidad solicitó a la empresa que ceda 200 mtrs aprox para conectar el camino antiguo con el sitio cultural del eltun. Esto generó una mesa tripartita con Vialidad, municipio de Loncoche, comunidad José Reinante y FASA para ver figura de venta de ese retazo, porque es la única manera de que vialidad pueda hacer gestión sobre el camino.

#### De acuerdo a monitoreo 2023 se debe:

- Mejorar cierre perimetral
- Instalación de señalética
- Realizar plantación de especies nativas

### Partes interesadas destacadas

- Municipalidad de Loncoche.
- Forestal Arauco (Zona Sur).
- Comunidad José Reinante.

### Responsable AAVC

- **Jefe de Patrimonio: Vanessa Morales D** (Paisaje Valle del Rucapillán)

### Documentación asociada

- Plan de Conservación AAVC José Reinante
- Mapas y fotos del área



# Forestal Arauco Zona Valdivia

Fecha Aprobación AAVC: Marzo 2013

## Paliwe de Mahuida

Área de Alto Valor de Conservación

### Altos Valores de Conservación (AVC)

#### Clasificación:

- **AVC6.2** (sitios de alta significancia ceremonial, ritual o simbólica de comunidades indígenas)
- Sitio histórico cultural de uso tradicional.

#### Definición:

- El **Paliwe** (Cancha de juego de Palin) es un lugar ritual donde se desarrollaba el Palin, ceremonia social tradicional. Es de gran relevancia ceremonial para la comunidad.

### Identidad territorial

Las comunidades mapuche de Loncoche mantienen contacto y relaciones con una gran cantidad de comunidades tanto al sur como al norte de Loncoche. Si bien estas comunidades no se identifican formalmente con alguna de las identidades territoriales tradicionales, podrían clasificarse como parte del territorio Nagche.

### Amenazas a los AVC

- Operaciones forestales que intervengan el sitio.
- Existe la posibilidad que comunidades inactivas se organicen y demanden los predios donde se encuentran los sitios de significancia cultural.

### Monitoreo

- Se debe mejorar el estado de conservación del sitio.
- Existe evidencia de plantación forestal que impide el acceso al sitio.

#### En monitoreo 2017

- Presencia de rebrote de *Eucalyptus globulus*.
- Se evidencia reforestación con bosque nativo
- Se observa cierre perimetral.
- La comunidad no está haciendo uso del sitio según costumbre declarada.

#### Monitoreo 2021 – Monitoreo 2023

- No se realizó monitoreo al AAVC durante 2021, 2022 y 2023, dado que no existe interés desde la contraparte indígena.

### Ubicación y Superficie

Comuna de Loncoche/ Región de la Araucanía/ Superficie 0,28 ha

Predios: : Mahuida (30832)



### Actividades de manejo

#### Para habilitación del sitio:

- Despeje de plantaciones forestales
- Delimitación y despeje de un acceso al sitio
- Incorporación del sitio a la cartografía de la empresa.
- Delimitación del sitio con plantación de árboles nativos.

#### De acuerdo a los resultados de monitoreo 2017:

- Desbroce manual de individuos de eucalipto presentes en el sitio.
- Mantener comunicación con la comunidad sobre el uso tradicional del sitio.

#### Actividades 2022 - 2023:

- No hay gestión sobre los sitios levantados en el predio Mahuida porque la contraparte no ha manifestado interés.

### Partes interesadas destacadas

- Municipalidad de Loncoche.
- Forestal Arauco (Zona Sur).
- Comunidad José Reinante.

### Responsable AAVC

- **Jefe de Patrimonio: Vanessa Morales D.**(Paisaje Valle del Rucapillán)

### Documentación asociada

- Plan de Conservación AAVC José Reinante

Última Actualización: Diciembre 2023

Número de contacto: **800-370222**



**arauco** | paisajes productivos protegidos

# Forestal Arauco Zona Valdivia

Fecha Aprobación AAVC: Marzo 2015

## Rewe Vista Norte 1

Área de Alto Valor  
de Conservación

### Altos Valores de Conservación (AVC)

#### Clasificación:

- **AVC6.2** (sitios de alta significancia ceremonial, ritual o simbólica de comunidades indígenas)
- Sitio histórico cultural de uso tradicional.

#### Definición:

- El **Rewe** (Rewe) es un elemento central en la cosmovisión del pueblo mapuche. Este elemento se representa en forma de un tronco de madera de Triwe (Laurel) o Lingue tallado con forma de escalera que posee cuatro o más escalones, rodeado siempre por ramas de otros arboles significativos; Foye (canelo) árbol sagrado del pueblo mapuche, Kúlon (maqui), Rüngi (coligue), entre otros. Es la escalera ceremonial de la o el machi.

### Identidad territorial

La Comunidad Indígena Aillapan Huenchuanca, inserta en el territorio, practica su cultura y costumbres mapuches, sobresaliendo entre otras comunidades, siendo esta quien solicita a la Forestal Arauco la incorporación y trabajo mancomunado por el rescate de la conservación de su patrimonio cultural y sitios ceremoniales.

### Amenazas a los AVC

- Operaciones forestales que puedan intervenir el entorno natural del sitio.

### Monitoreo

- Anualmente el jefe de patrimonio evaluará de forma participativa la efectividad de las medidas implementadas para mantener o incrementar los atributos de alto valor de conservación (AVC) identificados en las Áreas AVC de la empresa

#### En monitoreo 2018 - 20122

- El sitio se encuentra en buen estado de conservación general.
- Se observa presencia de pasto en el lugar y afectación de la cobertura de bosque nativo.
- El monitoreo se realizó sin la participación de la comunidad, ya que no estaba disponible al momento de la visita.
- Se hará llegar la evaluación a los representantes de la comunidad para recoger sus comentarios y/o aportes.

#### En monitoreo 2023

- **Se aprecia basura dejada por terceros**
- **No se logra tomar contacto con los representantes de las comunidades indígenas**

### Ubicación y Superficie

Comuna de Los Lagos/ Región de Valdivia/ Superficie 1,15 ha

Predios: : Vista Norte 1 (32211)



### Actividades de manejo

#### Para habilitación del sitio:

- Enriquecer el sitio con plantación de árboles nativos
- Cercado perimetral del sitio

#### De acuerdo a los resultados de monitoreo 2022:

- Se retiran basuras del AAVC (botellas).
- Se tomará contacto con Lonko para verificar uso del AAVC y definir forma de mantener el Trayenko que se encuentra tapado de manera natural.

#### De acuerdo a los resultados de monitoreo 2023:

- Se realiza limpieza del sitio
- Se propone considerar el sitio como AMR manteniendo los cuidados de acuerdo al plan de gestión del sitio.

### Partes interesadas destacadas

- Comunidad Indígena Aillapan Huenchuanca.
- Comunidad Indígena Santa Ana.
- Comunidad Indígena Fermín Chocano.

### Responsable AAVC

- **Jefe de Patrimonio: Javier Silva (Paisaje Bosque s Valdivianos)**

### Documentación asociada

- Plan de Conservación AAVC Comunidad INDIGENA AILLAPAN HUENCHUANCA (vista norte)
- Mapas y fotos del sitio.
- Fichas de Monitoreo.

Última Actualización: diciembre 2023

Número de contacto: **800-370222**



## Altos Valores de Conservación (AVC)

### Clasificación:

- AVC6.2 (sitios de alta significancia ceremonial, ritual o simbólica de comunidades indígenas)
- Sitio natural crítico para la cultura, de uso tradicional

### Definición:

- La **Ruka** es la vivienda mapuche. Su construcción está basada en dos sólidos maderos de árboles nativos, la techumbre y paredes presentan una especie de tejido de fibras vegetales de gran resistencia a la humedad. En su centro hay un fogón o Kutralwe formado por piedras. Su acceso principal está siempre orientado hacia el nacimiento del sol.

## Identidad territorial

- Chanlelfu es un lugar de gran importancia histórica, cultural y espiritual para las comunidades mapuche de la zona, este lugar comenzó a tomar relevancia durante la invasión del Ejército Chileno a los territorios mapuche en la llamada "Pacificación de la Araucanía", manteniéndose como último reducto de resistencia mapuche a la invasión, a través de la formación de Weichafe (guerreros mapuche).

## Amenazas a los AVC

- Intervención de terceros que pongan en peligro los acuerdos con la empresa, comunidades de otras zonas que mantengan relaciones tradicionales con el complejo de Chanlelfu.
- Sitio de difícil acceso, pero que conserva su belleza natural aumentando el valor del sitio.
- Poca capacidad de gestión de los dirigentes comunitarios.
- Cambio de uso del suelo
- Limitaciones de acceso

## Monitoreo

- Los daños que existen en el sitio fueron provocados por terceros en época de quema, antes de que el predio fuera propiedad de la empresa.
- Se habilitó sendero de acceso al sitio a través del bosque nativo conservando el entorno natural.

### En monitoreo 2017

- El sendero de acceso al sitio está obstruido, por lo tanto no fue posible evaluar todas las variables del monitoreo.
- La comunidad no está haciendo uso del sitio según la costumbre declarada, por lo tanto no presenta quejas sobre el estado de éste.

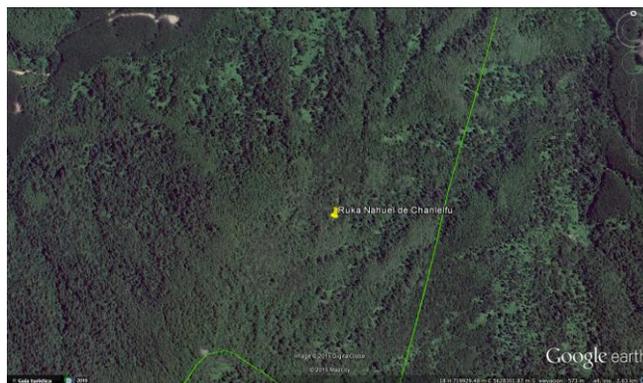
### Monitoreo 2021 – Monitoreo 2023

- Durante 2021 y 2022 no se ha realizado monitoreo del AAVC.

## Ubicación y Superficie

Comuna de Loncoche/ Región de la Araucanía/ Superficie 0,097 ha

Predios: : Aillapan



## Actividades de manejo

### Para habilitación del sitio:

- Chequeo y mantención del sendero de acceso y señalética.
- Mantener la cubierta vegetal en los alrededores del sitio
- Chequeo y mantención del cercado perimetral, de tipo demarcativo acorde con el entorno

### De acuerdo a los resultados de monitoreo 2017:

- Realizar mantención del sendero de acceso
- Mantener comunicación con la comunidad para determinar su interés sobre el uso tradicional del sitio.

### Actividades de Manejo 2022 - 2023:

- En este AAVC en particular, no se ha realizado nada porque desde la Comunidad lo ven como el más alejado y poco accesible por lo que se debe hacer un sendero en bosque nativo. Durante el año 2024 se prevé retomar contacto con la Comunidad y buscar estrategias para lograr una gestión conjunta del sitio.

## Partes interesadas destacadas

- Municipalidad de Loncoche
- ENDESA: coordinación con empresas y comunidades por tendido eléctrico
- Lonko Juan Aullapan
- Presidente comunidad Chanlelfu Mauricio Caquilpan

## Responsable AAVC

- **Jefe de Patrimonio: Vanessa Morales** (Paisaje Valle del Rucanillén)

## Documentación asociada

- Plan de Conservación AAVC Chanlelfu



# Forestal Arauco Zona Valdivia

Fecha Aprobación AAVC: Marzo 2013

## Rukawe de Regeneración

Área de Alto Valor de Conservación

### Altos Valores de Conservación (AVC)

#### Clasificación:

- **AVC6.2** (sitios de alta significancia ceremonial, ritual o simbólica de comunidades indígenas)
- Sitio histórico y simbólico.

#### Definición:

- Los **Rukawe** son lugares en donde se localizaban las viviendas y el entorno inmediato de las familias de la comunidad.

### Identidad territorial

El área donde se ubica el kollawe de Pidenko se encuentra circunscrita en el límite norte de la comuna de Loncoche. Esta comunidad se muestra identificada con la identidad mapuche-huilliche.

El Rukawe son lugares en donde se localizaban las viviendas y el entorno inmediato de las familias de la comunidad. Se identificaron las localizaciones de los principales rukawe los cuales se concentran alrededor del estero y cercano a los sitios ceremoniales de la comunidad.

### Amenazas a los AVC

- Operaciones forestales sobre la quebrada.
- Operaciones forestales que intervengan en el sitio.
- División en el Lof, especialmente por una parte de la comunidad Huemal Curín.

### Monitoreo

- Anualmente el jefe de patrimonio evaluará de forma participativa la efectividad de las medidas implementadas para mantener o incrementar los atributos de alto valor de conservación (AVC) identificados en las Áreas AVC de la empresa.

#### En monitoreo 2018

- El acceso se realiza por un camino no habilitado. La comunidad señala que prefiere no intervenir el acceso.

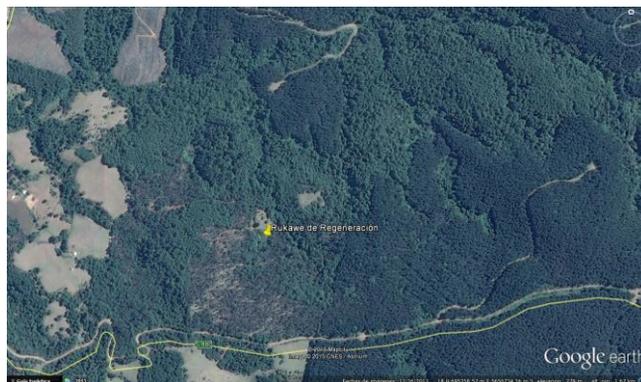
#### En monitoreo 2022 - 2023

- No se observa daño por faenas forestales, factores naturales, ganado, terceros o acción del fuego.
- Hay basura, daño a cercos, sin control de amenazas.

### Ubicación y Superficie

Comuna de Loncoche/ Región de la Araucanía/ Superficie 0,02 ha

Predios: : Regeneración (30538)



### Actividades de manejo

#### Para habilitación del sitio:

- Extracción de los pinos.
- Delimitación perimetral.
- Plantación con especies nativas en el perímetro.
- Incorporar límites del sitio en la cartografía de la empresa.

#### De acuerdo a los resultados de monitoreo 2018:

- Mantener comunicación con la comunidad acerca del uso y conservación del sitio.

#### De acuerdo a los resultados de monitoreo 2022 - 2023

- Se debe replantear el sitio levantado con la comunidad de acuerdo a informe de especialista.

### Partes interesadas destacadas

- Municipalidad de Loncoche.
- Forestal Arauco (Zona Sur).
- Comunidad Ñeincuan Curín.

### Responsable AAVC

- **Jefe de Patrimonio: Vanessa Morales** (Paisaje Valle del Rucapillán)

### Documentación asociada

- Plan de Conservación AAVC Ñeincuan Curín.
- Mapas y fotos del sitio.
- Fichas de Monitoreo.

Última Actualización: diciembre 2023

Número de contacto: **800-370222**



# Forestal Arauco Zona Valdivia

Fecha Aprobación AAVC: Marzo 2013

## Rukawe de Labranza 5

Área de Alto Valor de Conservación

### Altos Valores de Conservación (AVC)

#### Clasificación:

- **AVC6.2** (sitios de alta significancia ceremonial, ritual o simbólica de comunidades indígenas)
- Sitio histórico y simbólico.

#### Definición:

- Los **Rukawe** son lugares en donde se localizaban las viviendas y el entorno inmediato de las familias de la comunidad.

### Identidad territorial

El área donde se ubica el Rukawe de Pidenko se encuentra circunscrita en el límite norte de la comuna de Loncoche. Si bien la comunidad asociada al sitio no se identifica con ninguna identidad territorial, podríamos decir que se trata de la identidad nagche.

Sitio de importancia histórico cultural donde habitó Toribio Curín, uno de los últimos habitantes de la zona en oponerse a las usurpaciones.

### Amenazas a los AVC

- Operaciones forestales que intervengan en el sitio.
- División en el Lof, especialmente por una parte de la comunidad Huemal Curín.

### Monitoreo

- Anualmente el jefe de Patrimonio evaluará de forma participativa la efectividad de las medidas implementadas para mantener o incrementar los atributos de alto valor de conservación (AVC) identificados en las Áreas AVC de la empresa.

#### En monitoreo 2018

- El sitio es de difícil acceso. El sendero no se encuentra en buenas condiciones, sin embargo la comunidad no desea que se realicen obras de mejoramiento.

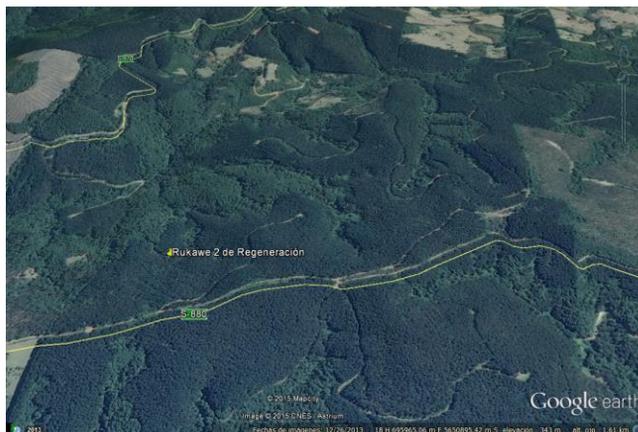
#### En monitoreo 2022- 2023

- No se observa daño por faenas forestales, ganado, terceros o acción del fuego.
- Se observa daño por factores naturales.
- Hay basura, cercos en regulares condiciones, sin control de amenazas.

### Ubicación y Superficie

Comuna de Loncoche/Región de la Araucanía/ Superficie 0,052 ha

Predios: : Labranza 5 (30538)



### Actividades de manejo

#### Para habilitación del sitio:

- Obras de mejoramiento de acceso.
- Despeje de plantaciones forestales.
- Incorporación de los límites del sitio a la cartografía de la empresa.

#### De acuerdo a los resultados de monitoreo 2018:

- Mantener las comunicaciones y diálogo con las comunidades sobre el uso tradicional y estado del sitio.

#### De acuerdo a los resultados de monitoreo 2022 - 2023

- Se debe replantear el sitio levantado con la comunidad de acuerdo a informe de especialista.
- Se debe hacer limpieza del sector.
- Mejorar las condiciones del cierre perimetral

### Partes interesadas destacadas

- Municipalidad de Loncoche.
- Forestal Arauco (Zona Sur).
- Comunidad Ñeincuan Curín.

### Responsable AAVC

- **Jefe de Patrimonio: Vanessa Morales D.** (Paisaje Valle del Rucapillán)

### Documentación asociada

- Plan de Conservación AAVC Ñeincuan Curín
- Mapas y fotos del sitio.
- Fichas de Monitoreo

Última Actualización: Diciembre 2023

Número de contacto: **800-370222**



**arauco** | paisajes productivos protegidos

# Forestal Arauco Zona Valdivia

Fecha Aprobación AAVC: Marzo 2013

## Trayenko Pozo de la China de Oyama

Área de Alto Valor de Conservación

### Altos Valores de Conservación (AVC)

#### Clasificación:

- **AVC6.1** (Valores de significancia espiritual, mítica o sagrada para comunidades mapuche.)
- Sitio natural de uso medicinal y ceremonial.

#### Definición:

- Los **Trayenko** o saltos de agua son uno de los sitios más relevantes dentro de la cosmovisión Mapuche ya que son fuentes de reservas de Lawen muy importantes para los agentes de salud (Machi – Lawentuchefe). Además de ser espacios sagrados y rituales en donde se vive la cosmovisión para el pueblo Mapuche

### Identidad territorial

Las comunidades mapuches de la zona de Collimallin no se identifican con ninguna identidad específica, a los habitantes del territorio de les denominan Collimallinche.

El Pozo de la China corresponde a un lugar de alta significancia cultural para las comunidades del Lof Collimallin, es un sitio donde se realizan rogativas espirituales por parte de las comunidades: Juan Cona, Cacique Juan Tralma, Ramón Rañileo, Felipe Paillalef, Juan Manqueo Nahuelhual, Pichihuenche Quilaleo, Pewenche Quilaleo y Juan Paillao.

### Amenazas a los AVC

- Operaciones forestales que intervengan en el sitio.
- Operaciones que impacten la cuenca aguas arriba.
- No se identifican amenazas ni debilidades relacionadas con la gestión de la comunidad-

### Monitoreo

- Anualmente el jefe de patrimonio evaluará de forma participativa la efectividad de las medidas implementadas para mantener o incrementar los atributos de alto valor de conservación (AVC) identificados en las Áreas AVC de la empresa.

#### En monitoreo 2018

- La comunidad solicita replante con especies nativas en el sitio.
- Cercos, portones y letreros se encuentran en buen estado.
- Hay daño en el sitio por ingreso de ganado.
- El área buffer del sitio se encuentra alterado.

#### En monitoreo 2021

- No hay evidencia de daño por faenas forestales, factores naturales ni uso del fuego en el AAVC.
- Cercos y portones no se encuentran en buen estado.
- Presencia de basura y especies exóticas en el AAVC.
- Estado de Conservación no es bueno y comunidad lo manifiesta.

#### En monitoreo 2022 - 2023

- No hay evidencia de daño por faenas forestales, factores naturales, ingreso de ganado ni uso del fuego en el AAVC.
- AAVC se mantiene limpio sin presencia de basura.
- Portón no se encuentra en buena condición.
- Amenazas están siendo controladas, buen estado de conservación, se han cumplido compromisos.

### Ubicación y Superficie

Comuna de Temuco/ Región de la Araucanía/ Superficie 2,0 ha

Predios: : Oyama (31892) – Pangal (31893)



### Actividades de manejo

#### Para habilitación del sitio:

- Cercado del sitio.
- Despeje del Sector.
- Restituir el entorno natural del sector.

#### De acuerdo a los resultados de monitoreo 2017:

- El ingreso de ganado al sitio queda bajo la responsabilidad de la comunidad.
- Replante de especies nativas.

#### De acuerdo a los resultados de monitoreo 2021:

- Se acuerda reparar cercos, hacer extracción de exóticas. Ampliar anchos de protecciones, y realizar desbroce y despeje de algunos sectores.

#### De acuerdo a los resultados de monitoreo 2022 - 2023:

- Se evidencia reforestación con nativo y despeje de zonas de protección.
- Se acuerda implementar nuevo portón.
- Desbroce de zonas de descanso

### Partes interesadas destacadas

- Comunidad Juan Cona
- Lof Patrahue

### Responsable AAVC

- **Jefe de Patrimonio: Vanessa Morales D.** (Paisaje Valle del Rucapillán)

### Documentación asociada

- Plan de Conservación AAVC Trayenko Pozo de la China de Oyama
- Mapas y fotos del sitio.
- Fichas de Monitoreo.

Última Actualización: diciembre 2023

Número de contacto: **800-370222**



**arauco**

paisajes productivos protegidos

# Forestal Arauco Zona Valdivia

Fecha Aprobación AAVC: Marzo 2013

## Traytrayko de Chanlelfu

Área de Alto Valor de Conservación

### Altos Valores de Conservación (AVC)

#### Clasificación:

- AVC6.2 (sitios de alta significancia ceremonial, ritual o simbólica de comunidades indígenas)
- Sitio natural crítico para la cultura de uso ceremonial

#### Definición:

- Traytrayko es un sitio ceremonial de alta importancia espiritual para la comunidad.

### Identidad territorial

Chanlelfu es un lugar de gran importancia histórica, cultural y espiritual para las comunidades mapuche de la zona, este lugar comenzó a tomar relevancia durante la invasión del Ejército Chileno a los territorios mapuche en la llamada "Pacificación de la Araucanía", manteniéndose como último reducto de resistencia mapuche a la invasión, a través de la formación de Weichafe (guerreros mapuche).

### Amenazas a los AVC

- Intervención de terceros que pongan en peligro los acuerdos con la empresa, comunidades de otras zonas que mantengan relaciones tradicionales con el complejo de Chanlelfu.
- Poca capacidad de gestión de los dirigentes comunitarios.
- Desección por cambio de uso de suelo de la cuenca.

### Monitoreo

- El sitio se encuentra rodeado de bosque nativo destinado a la protección permanente, en consecuencia, se encuentra bien conservado, sin amenazas directas.
- Las vías de ingreso al sitio serán evaluadas anualmente.
- Chequear estado de señalética.

#### En monitoreo 2017

- El sendero de acceso al sitio está en mal estado por lo cual no fue posible revisar todas las variables del monitoreo y evaluar el estado de conservación del sitio.
- La comunidad no está haciendo uso del sitio según la costumbre declarada, por lo tanto, no presenta quejas sobre el estado de éste.

#### Monitoreo 2022 - 2023

- Durante 2021 al 2023 no se ha realizado monitoreo del AAVC.

Última Actualización: diciembre 2023



### Ubicación y Superficie

Comuna de Loncoche/ Región de la Araucanía/ Superficie 0,034 ha  
Predios: : Santa Anatilde Lote A (30830)



### Actividades de manejo

#### Para habilitación del sitio:

- Incorporar el sitio a la cartografía de la empresa.

#### De acuerdo a los resultados de monitoreo 2017:

- Reparar el sendero de acceso al sitio.
- Mantener la comunicación con la comunidad para confirmar el uso del sitio de acuerdo a la costumbre tradicional.

#### Actividades de Manejo 2022:

Para el segundo semestre del 2022, una vez que mejoren las condiciones climáticas, está proyectado hacer el sendero con una cuadrilla externa ya que la comunidad, no desea trabajar en el sitio. Este AAVC en particular está inmerso en bosque nativo muy denso, desde el fortín que ya está despejado como AAVC se hará un sendero hasta llegar al traytrayko, esto también se realizará a partir del mes de septiembre de 2022.

#### Compromiso para período 2024:

- Se requiere retomar las conversaciones con la comunidad con el fin de alcanzar una gestión compartida del sitio.

### Partes interesadas destacadas

- Municipalidad de Loncoche.
- ENDESA: coordinación con empresas y comunidades por tendido eléctrico.
- Lonko Juan Aullapan.
- Presidente comunidad Chanlelfu Mauricio Caquilpan.

### Responsable AAVC

- **Jefe de Patrimonio: Vanessa Morales D.** (Paisaje Valle del Rucapillán)

### Documentación asociada

- Plan de Conservación AAVC Chanlelfu

Número de contacto: **800-370222**

**arauco**

paisajes productivos protegidos

### Altos Valores de Conservación (AVC)

#### Clasificación:

- **AVC6.2** (sitios de alta significancia ceremonial, ritual o simbólica de comunidades indígenas)
- Sitio natural crítico para la cultura de uso ceremonial

#### Definición:

- Traytrayco es un sitio ceremonial de alta importancia espiritual para la comunidad José Reinante.

### Identidad territorial

Las comunidades mapuches de Loncoche mantienen contacto y relaciones con una gran cantidad de comunidades tanto al sur como al norte de Loncoche. Si bien estas comunidades no se identifican formalmente con alguna de las identidades territoriales tradicionales, podrían clasificarse como parte del territorio Nagche. El Traytrayco es un sitio ceremonial de alta importancia espiritual para la comunidad José Reinante.

### Amenazas a los AVC

- Operaciones forestales que afecten la microcuenca.
- Existe la posibilidad que comunidades inactivas se organicen y demanden los predios donde se encuentran los sitios de significancia cultural.
- Inadecuada condición de cercos y portones del AAVC.
- Alta invasión de especies exóticas que impiden el acceso al sitio.
- Cercanía a camino público.

### Monitoreo

- Chequeo participativo anual del sitio
- Evaluación de la cobertura de especies nativas.

#### En monitoreo 2017

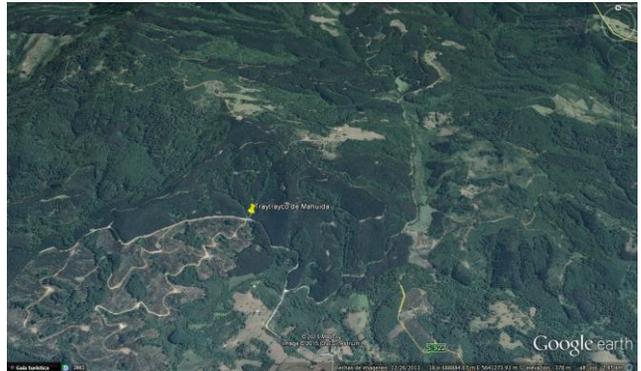
- Los cercos y portones de acceso al sitio no se encuentran en buen estado.
- La comunidad no está haciendo uso del sitio de acuerdo a la costumbre declarada.
- Se observa presencia de basura al costado del sitio.

#### Monitoreo 2022 - 2023

- No se ha realizado monitoreo del AAVC durante los años 2022 y 2023 dado que la contraparte mapuche no ha mostrado interés en la gestión del sitio. .

### Ubicación y Superficie

Comuna de Loncoche/ Región de la Araucanía/ Superficie 0,52 ha  
Predios: : Mahuida (30832)



### Actividades de manejo

#### Para habilitación del sitio:

- Despeje perimetral de especies exóticas que impiden el acceso al sitio.
- Instalación de letreros y/o señalética en el sitio.
- Exclusión de cualquier manejo productivo en el entorno inmediato, por lo menos 30 metros.

#### De acuerdo a los resultados de monitoreo 2017:

- Mejorar estado de portones y cercos del predio.
- Dialogo con la comunidad sobre el uso del sitio.
- Retiro de basura.

#### Actividades 2022 – 2023:

- No hay gestión sobre los sitios levantados en el predio Mahuida porque la contraparte no ha manifestado interés.

### Partes interesadas destacadas

- Municipalidad de Loncoche.
- Forestal Arauco (Zona Sur).
- Comunidad José Reinante.

### Responsable AAVC

- **Jefe de Patrimonio: Vanessa Morales D.** (Paisaje Valle del Rucapillán)

### Documentación asociada

- Plan de Conservación AAVC José Reinante



### Altos Valores de Conservación (AVC)

#### Clasificación:

- **AVC6.1** (sitios de alta significancia mítica, sagrada o espiritual de comunidades indígenas)
- Sitio natural crítico para la cultura, de uso ceremonial

#### Definición:

- El Treng treng es un lugar ceremonial de alta importancia para toda la zona. Este lugar se encuentra relacionado con la creación del pueblo mapuche (mito creación) y con el refugio en tiempos de catástrofe.

### Identidad territorial

Las comunidades mapuches de Loncoche mantienen contacto y relaciones con una gran cantidad de comunidades tanto al sur como al norte de Loncoche. Si bien estas comunidades no se identifican formalmente con alguna de las identidades territoriales tradicionales, podrían clasificarse como parte del territorio Nagche.

### Amenazas a los AVC

- Operaciones forestales que afecten la microcuenca.
- Existe la posibilidad que comunidades inactivas se organicen y demanden los predios donde se encuentran los sitios de significancia cultural.

### Monitoreo

- Se debe mejorar el estado de conservación del sitio.
- Chequeo de cercos y portones.

#### En monitoreo 2017

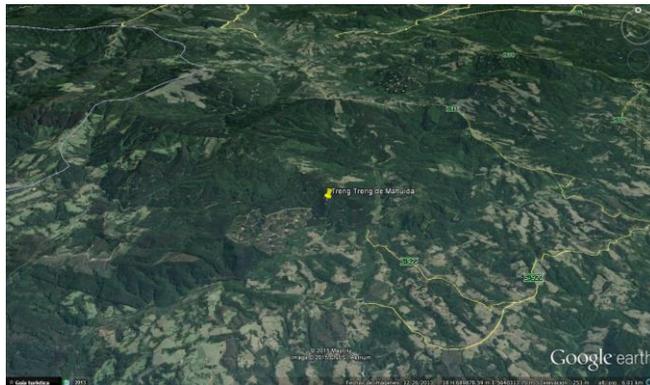
- El portón del acceso al sitio está dañado.
- Se realizó volteo de pino radiata.
- Cierre perimetral.
- Hay presencia de animales en el sitio.
- La comunidad no está haciendo uso del sitio según costumbre declarada.

#### Monitoreo 2021 - 2023

- No se ha realizado monitoreo del AAVC durante los últimos años, dado que la comunidad no ha manifestado interés en continuar generando gestión de los sitios levantados

### Ubicación y Superficie

Comuna de Loncoche/Región de la Araucanía/ Superficie 0,46 ha  
Predios: : Mahuida (30832)



### Actividades de manejo

#### Para habilitación del sitio:

- Despeje de 5.000 m<sup>2</sup> en la parte alta del Treng Treng.
- Demarcar y despejar acceso.
- Incorporación del sitio a la cartografía de FAZA.

#### De acuerdo a los resultados de monitoreo 2017:

- Mejorar estado de portones y cercos del predio para controlar el acceso y evitar la presencia de animales.

#### Actividades 2022 - 2023:

- No hay gestión sobre los sitios levantados en el predio Mahuida porque la contraparte no ha manifestado interés.

### Partes interesadas destacadas

- Municipalidad de Loncoche.
- Forestal Arauco (Zona Sur).
- Comunidad José Reinante.

### Responsable AAVC

- **Jefe de Patrimonio: Vanessa Morales D.** (Paisaje Valle del Rucapillán)

### Documentación asociada

- Plan de Conservación AAVC José Reinante

